



20.9.2016

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY**

## **59 - 263**

**Návrh zprávy**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Krehl**

(PE585.523v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zavedení Programu na podporu strukturálních reforem na období 2017– 2020 a o změně nařízení (EU) č. 1303/2013 a (EU) č. 1305/2013

Návrh nařízení

(COM(2015)0701 – C8-0373/2015 – 2015/0263(COD))



**Pozměňovací návrh 59**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**

–

*Návrh na zamítnutí*

– **Evropský parlament zamítá návrh Komise.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 60**  
**Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo, Laura Agea, Marco Zanni**

**Návrh nařízení**

–

*Návrh na zamítnutí*

– **Evropský parlament zamítá návrh Komise.**

Or. it

*Odůvodnění*

*Navrhuje se zamítnutí návrhu Komise, a to ze dvou hlavních důvodů. V první řadě se zdá, že převedení 142 800 000 EUR vyčleněných na politiku soudržnosti v letech 2014–2020 na financování strukturálních reforem, tj. například privatizace v odvětvích stanovených v článku 5 (mj. vzdělávání a odborná příprava, politika týkající se pracovního trhu, sociální začleňování, systémy sociálního zabezpečení a sociální ochrany, veřejné zdraví a systémy zdravotní péče) je zcela v rozporu se zásadami hospodářské, sociální a územní soudržnosti stanovenými ve SFEU (články 174–178). Kromě toho je třeba uvést, že vzhledem k cíli stávajícího návrhu, kterým je „rozšíření správních kapacit“, bylo už při plánování programů na období 2014–2020 na dosažení tematického cíle č. 11 naplánováno 5 miliard eur (6,5 miliard, pokud do toho zahrneme spolufinancování ze strany členských států). V rámci současného období byla pro Itálii vyčleněna na operační program „Státní správa a technická pomoc“ finanční částka ve výši více než 827 milionů eur. Z uvedených důvodů se proto zdá, že návrh Komise je určitým pilotním projektem, pokud jde o pravděpodobnou, avšak nežádoucí reformu po roce 2020, který by ještě více omezil účinnost politiky soudržnosti, a proto se navrhuje jej zamítnout jako celek.*

**Pozměňovací návrh 61**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 1**

*Znění navržené Komisí*

(1) V souladu s článkem 9 Smlouvy o fungování Evropské unie při vymezení a provádění svých politik a činností Unie přihlíží k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví. Jak je uvedeno v článku 11 Smlouvy o fungování Evropské unie, požadavky na ochranu životního prostředí musí být s ohledem na podporu udržitelného rozvoje zahrnuty do politik Unie.

*Pozměňovací návrh*

(1) V souladu s článkem 9 Smlouvy o fungování Evropské unie při vymezení a provádění své politiky a činnosti Unie přihlíží k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví. Jak je uvedeno v článku 11 Smlouvy o fungování Evropské unie, požadavky na ochranu životního prostředí musí být s ohledem na podporu udržitelného rozvoje zahrnuty do politiky Unie. ***S cílem podporovat řádnou veřejnou správu a zajistit účast občanské společnosti je v článku 15 Smlouvy o fungování Evropské unie stanoveno, že orgány, instituce a jiné subjekty Unie jednají co nejotevřeněji.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 62**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

(2a) ***V článku 174 Smlouvy o fungování Evropské unie se požaduje, aby Unie prosazovala svou činnost vedoucí k posilování hospodářské, sociální a územní soudržnosti a snažila se o omezení regionálních rozdílů.***

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 63**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 3**

*Znění navržené Komisí*

(3) *Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje* nápravné postupy *za účelem nápravy makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu*. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit *usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, a o podporu procesu sbližování*.

*Pozměňovací návrh*

(3) *V několika členských státech proběhly* a i nadále *probíhají* nápravné postupy. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 64**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 3**

*Znění navržené Komisí*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy za účelem nápravy makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, a o podporu procesu sbližování.

*Pozměňovací návrh*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy za účelem nápravy makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu, *který je zejména důsledkem nedostatečných investic*. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, *a zvýšení*

*investic a o podporu procesu sblížení.  
Aby EU znovu získala důvěru svých  
občanů, musí zahájit nápravné postupy  
a zároveň splňovat požadavky stanovené  
v článku 9 SFEU. To by mělo zahrnovat  
zejména aktivní politiku veřejných  
investic.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 65**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 3**

*Znění navržené Komisí*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy **za účelem nápravy makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé** zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit **usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, a o podporu procesu sblížení.**

*Pozměňovací návrh*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy **a mnohé z nich, zejména jižní evropské země, jako je Řecko, Itálie, Portugalsko, Španělsko a Kypr,** zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit, **kteřé vedly v případě milionů lidí k chudobě, strádání a sociální nouzi, jak ukazuje příklad Řecka, Španělska a Portugalska.**

Or. el

**Pozměňovací návrh 66**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 3**

*Znění navržené Komisí*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy za účelem nápravy

*Pozměňovací návrh*

(3) Několik členských států podstoupilo a i nadále podstupuje nápravné postupy za účelem nápravy

makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu. Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, a o podporu procesu sbližování.

makroekonomických nerovnováh nashromážděných v minulosti a mnohé zápasí s problémem nízkého růstového potenciálu, **vysoké nezaměstnanosti, vyššího rizika chudoby, omezenější sociální ochrany a zvyšujících se nerovností.** Provádění strukturálních reforem si Unie stanovila jako jednu ze svých politických priorit usilujících o udržitelnost oživení, nastartování hospodářského růstu, který by posílil schopnost přizpůsobení, a o podporu procesu sbližování.

Or. en

**Pozměňovací návrh 67**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

**(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto je pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navrzení a provedení reforem zásadní. V této souvislosti poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 68**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které **vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto je pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navržení a provedení reforem zásadní. V této souvislosti poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.**

*Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které **by měly být sociálně vyvážené, a z tohoto důvodu je nutné před jejich vstupem v platnost vždy přihlížet k potřebám veřejnosti a místních a odborných zúčastněných stran.**

Or. el

**Pozměňovací návrh 69**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **je** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navržení a provedení reforem **zásadní**. V této souvislosti poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci **sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.**

*Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **má** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **zásadní význam** brzké a účinné navržení a provedení reforem. V této souvislosti **musí být** poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci **ve všech státech v souladu s požadavky stanovenými v článku 9 SFEU.**



**Pozměňovací návrh 70**  
**Mercedes Bresso**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **je** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navržení a provedení reforem **zásadní**. V této souvislosti **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci** sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.

*Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **má** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **zásadní význam** brzké a účinné navržení a provedení reforem. V této souvislosti sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci. Aby byl program úspěšný, je nutné, aby se se strukturálními reformami v daném místě příslušné subjekty ztotožnily, zejména prostřednictvím místních a regionálních orgánů a sociálních partnerů.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 71**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí

*Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí

a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich **přínosy**. Proto **je** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navržení a provedení reforem **zásadní**. V této souvislosti **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci** sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.

a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich **dopad**. Proto **má** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **zásadní význam** brzké a účinné navržení a provedení reforem **a posuzování jejich dopadu v sociální oblasti**. V této souvislosti sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci**.

Or. en

## Pozměňovací návrh 72 Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

#### *Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **je** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky brzké a účinné navržení a provedení reforem **zásadní**. V této souvislosti **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci** sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.

#### *Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují **schopnost zapojit se do dialogu, spolupráci na více úrovních a** celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **má** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **zásadní význam** brzké a účinné navržení a provedení reforem. V této souvislosti sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci**.

Or. en

## Pozměňovací návrh 73 Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **je** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **brzké** a účinné navržení a provedení reforem **zásadní**. V této souvislosti **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci** sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu.

*Pozměňovací návrh*

(4) Reformy jsou ze své podstaty složité procesy, které vyžadují celý řetězec vysoce specializovaných znalostí a dovedností. Provádění strukturálních reforem v řadě různých oblastí veřejné politiky je náročné, neboť obvykle trvá určitou dobu, než se projeví jejich přínosy. Proto **má** pro krizi zasažené či strukturálně slabé ekonomiky **zásadní význam včasné** a účinné navržení a provedení reforem. V této souvislosti sehrálo v minulých letech při podpoře ekonomického ozdravení Kypru a Řecka zásadní úlohu **poskytnutí podpory ze strany Unie ve formě technické pomoci**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 74**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(4a) Zvláštní zpráva Účetního dvora (19/2015) s názvem „Je nutno věnovat více pozornosti výsledkům, aby se poskytování technické pomoci Řecku zlepšilo“ dospěla k závěru, že technická pomoc poskytnutá Řecku postrádá strategickou orientaci a účelně vyčleněné finanční prostředky, nikdo se s ní neztotožňuje a je neúčinná. Je také toho názoru, že při poskytování pomoci za účelem lepšího provádění programů hrazených z finančních prostředků EU bylo dosaženo pozitivních výsledků.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 75**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 5**

*Znění navržené Komisí*

(5) Členské státy **mohou využít podporu** za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem. Tyto **výzvy mohou záviset na různých faktorech, včetně omezené správní a institucionální kapacity nebo nesprávného uplatňování a provádění právních předpisů Unie.**

*Pozměňovací návrh*

(5) Členské státy **neměly z podpory poskytnuté** za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem **žádný prospěch**. Tyto **reformy naopak vedly k masivnímu nárůstu počtu nezaměstnaných a k tomu, že se v EU rozmáhá sociální nerovnost, zatímco se každý den zvyšuje počet občanů, kteří nemají prostředky na živobytí.**

Or. el

**Pozměňovací návrh 76**  
**Viorica Dăncilă**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 5**

*Znění navržené Komisí*

(5) Členské státy mohou využít podporu za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem. Tyto výzvy mohou záviset na různých faktorech, **včetně** omezené správní a institucionální **kapacity** nebo **nesprávného** uplatňování a provádění právních předpisů Unie.

*Pozměňovací návrh*

(5) Členské státy mohou využít podporu za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem. Tyto výzvy mohou záviset na různých faktorech, **například na** omezené správní a institucionální **kapacitě** nebo **na nesprávném** uplatňování a provádění právních předpisů Unie **a na průtazích při jejich uplatňování.**

Or. ro

**Pozměňovací návrh 77**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 5**

*Znění navržené Komisí*

(5) Členské státy mohou využít podporu za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem. Tyto výzvy mohou záviset na různých faktorech, včetně omezené správní a institucionální kapacity nebo nesprávného uplatňování a provádění právních předpisů Unie.

*Pozměňovací návrh*

(5) Členské státy mohou využít podporu za účelem řešení výzev v oblasti navrhování a provádění strukturálních reforem. Tyto výzvy mohou záviset na různých faktorech, včetně omezené správní a institucionální kapacity nebo nesprávného uplatňování a provádění právních předpisů Unie, **kteřé by měly podporovat růst.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 78**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 6**

*Znění navržené Komisí*

(6) **Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je potřebné komplexní a integrované opatření.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 79**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 6**

*Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **potřebné** komplexní a integrované opatření.

*Pozměňovací návrh*

(6) **Fungování Unie po celou řadu let ukázalo, že** Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **nutné přijmout** komplexní a integrované opatření.

Or. el

**Pozměňovací návrh 80**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 6**

*Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu

*Pozměňovací návrh*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu

k provádění politiky soudržnosti.  
Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je potřebné komplexní a integrované opatření.

k provádění politiky soudržnosti.  
Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je nutné přijmout komplexní a integrované opatření. **Účelem pomoci musí být v každém případě zvýšení sociálního blahobytu na základě dosažení vyšší zaměstnanosti, boje proti sociálnímu vyloučení a chudobě a prosazování vysoké míry sociální ochrany a kvalitních zdravotnických a vzdělávacích služeb.**

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 81** **Andrey Novakov**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 6**

#### *Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, **je potřebné** komplexní a integrované opatření.

#### *Pozměňovací návrh*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a **především** ve vztahu k provádění politiky soudržnosti, **kte**ré **jsou založeny na konkrétních opatřeních a stávajícím financování**. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, **existuje** komplexní a integrované opatření, **kte**ré je

**Pozměňovací návrh 82**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 6**

*Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory **vnitrostátním správám** a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **potřebné** komplexní a integrované opatření.

*Pozměňovací návrh*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory **místním a regionálním samosprávám, státní správě** a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **nutné přijmout** komplexní a integrované opatření.

**Pozměňovací návrh 83**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 6**

*Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům

*Pozměňovací návrh*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám, **orgánům na nižší**



členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **potřebné** komplexní a integrované opatření.

**než celostátní úrovni** a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci vnitrostátním orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **nutné přijmout** komplexní a integrované opatření.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 84** **Terry Reintke**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 6**

#### *Znění navržené Komisí*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci **vnitrostátním** orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **potřebné** komplexní a integrované opatření.

#### *Pozměňovací návrh*

(6) Unie má dlouhodobé zkušenosti s poskytováním specifické podpory vnitrostátním správám a ostatním orgánům členských států v oblasti budování kapacit a podobných opatření v určitých odvětvích (např. daně, cla, podpora malých a středních podniků) a ve vztahu k provádění politiky soudržnosti. Zkušenosti, které Unie získala při poskytování pomoci **celostátním a regionálním** orgánům provádějícím reformy, by měly být využity ke zlepšení schopnosti Unie poskytovat podporu členským státům. Za účelem poskytnutí podpory členským státům, které provádějí reformy na podporu růstu a žádají v této souvislosti Unii o pomoc, je **nutné přijmout** komplexní a integrované opatření.

Or. en

**Pozměňovací návrh 85**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 7**

*Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je **nezbytné zavést Program** na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem **posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.**

*Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je **zjevné, že programy** na podporu strukturálních reforem, **jako jsou zejména memoranda týkající se Řecka a Portugalska, nepřispívají k zajištění růstu nebo větší ekonomické prosperity v členských státech, ale vedou naopak k masivnímu nárůstu počtu nezaměstnaných, k rozšíření sociálních nerovností a k tomu, že miliony občanů EU nemají prostředky na živobytí.**

Or. el

**Pozměňovací návrh 86**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 7**

*Znění navržené Komisí*

(7) **V této souvislosti** je nezbytné zavést Program na podporu **strukturálních reforem** (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění **prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření**

*Pozměňovací návrh*

(7) Je nezbytné zavést Program na podporu **členských států, regionů a místních orgánů** (dále jen „program“), **jehož cílem by bylo** posílit kapacitu členských států **a regionálních a místních orgánů** pro přípravu a provádění správních a strukturálních reforem, **kteřé by mohly zlepšit životní podmínky občanů**, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie.

*pracovních míst, posílení  
konkurenceschopnosti Evropy a  
stimulování investic do reálné ekonomiky.*

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 87**

**Daniel Buda**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 7**

##### *Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

##### *Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem **a zajištění provázanosti strategií členských států zaměřených na dosažení rozvoje**, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

Or. ro

### **Pozměňovací návrh 88**

**Andrey Novakov**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 7**

##### *Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro

##### *Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro

přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání **finančních prostředků** Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání **rozpočtu** Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

Or. en

**Pozměňovací návrh 89**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 7**

*Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

*Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie, **nebo další programy**. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

Or. en

**Pozměňovací návrh 90**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 7**

*Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

*Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států **a regionálních orgánů** pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování **udržitelných** investic do reálné ekonomiky.

Or. en

**Pozměňovací návrh 91**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**

**Bod odůvodnění 7**

*Znění navržené Komisí*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné ekonomiky.

*Pozměňovací návrh*

(7) V této souvislosti je nezbytné zavést Program na podporu strukturálních reforem (dále jen „program“) s cílem posílit kapacitu členských států pro přípravu a provádění prorůstových správních a strukturálních reforem, mimo jiné prostřednictvím pomoci pro účinné a účelné využívání finančních prostředků Unie. Cílem programu je přispívat k dosažení společných cílů za účelem dosažení hospodářského oživení, vytváření pracovních míst, **zajištění vysoké míry sociálního blahobytu a kvalitních zdravotnických a vzdělávacích služeb, boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení** a posílení konkurenceschopnosti Evropy a stimulování investic do reálné

**Pozměňovací návrh 92**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 8**

*Znění navržené Komisí*

(8) *Podpora* v rámci programu by *měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, politiky zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, politiky v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a politiky týkající se finančního sektoru.*

*Pozměňovací návrh*

(8) V rámci programu by *měly členské státy, které chtějí podat žádost o podporu na Komisi, vždy mít souhlas veřejnosti a obchodních zainteresovaných stran.*

**Pozměňovací návrh 93**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 8**

*Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako *jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy,*

*Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu, *příp. orgánu regionální nebo místní správy* v oblastech, jako *je vyhýbání se daňovým povinnostem,*

*soudnictví*, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, *podnikatelské prostředí*, rozvoj *soukromého sektoru*, investice, *hospodářská soutěž*, zadávání veřejných zakázek, *procesy privatizace*, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a *odborná příprava, politiky zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, politiky* v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a *politiky* týkající se finančního sektoru.

*rozpočet a daně*, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, *životní prostředí*, rozvoj *malých a středních podniků*, investice, zadávání veřejných zakázek, *veřejná vodohospodářská a energetická správa*, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, *upevnění systému veřejného vzdělávání a odborné přípravy, upevnění systému* veřejného *zdravotnictví, politika* v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a *politika* týkající se *kontroly* finančního sektoru a *daní*.

Or. fr

## Pozměňovací návrh 94 Terry Reintke

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

#### *Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, *jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, politiky zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, politiky* v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a *politiky* týkající se *finančního sektoru*.

#### *Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v *těch* oblastech *politiky, u nichž členské státy ve spolupráci s místními orgány a zástupci občanské společnosti zjistili, že mají zvláštní potřeby*.

Or. en

## Pozměňovací návrh 95

Iskra Mihaylova, Ivan Jakovčić, Matthijs van Miltenburg, Petras Auštrevičius, Norica Nicolai, Urmas Paet, Hannu Takkula

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 8

##### *Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politiky** zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, **politiky** v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a **politiky** týkající se finančního sektoru.

##### *Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou **regionální a městská politika**, rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politika** zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, **politika** v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a **politika** týkající se finančního sektoru.

Or. en

## Pozměňovací návrh 96

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 8

##### *Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace,

##### *Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, **územní uspořádání, decentralizace**, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných



přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politiky** zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, **politiky** v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a **politiky** týkající se finančního sektoru.

zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, **udržitelný cestovní ruch**, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politika** zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, **politika** v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a **politika** týkající se finančního sektoru.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 97** **Ruža Tomašić**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 8**

#### *Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politiky** zaměstnanosti, veřejného zdraví, **azylu**, **migrace**, **politiky v oblasti zemědělství a** rozvoje venkova a **politiky** týkající se finančního sektoru.

#### *Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, investice, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, **politika** zaměstnanosti a veřejného zdraví, **zemědělská a rybářská politika**, **politika** rozvoje venkova, **politika** týkající se finančního sektoru a **politika v oblasti azylu a migrace**.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 98** **Viorica Dăncilă**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 8**

*Znění navržené Komisí*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, *investice*, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, *politiky* zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, *politiky* v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a *politiky* týkající se finančního sektoru.

*Pozměňovací návrh*

(8) Podpora v rámci programu by měla být poskytována Komisí na základě žádosti členského státu v oblastech, jako jsou rozpočet a daně, veřejné funkce, institucionální a správní reformy, soudnictví, opatření proti podvodům, boj proti korupci a praní peněz, podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, hospodářská soutěž, zadávání veřejných zakázek, procesy privatizace, přístup k financování, *partnerství vzniklá za účelem přilákání investic*, obchod, udržitelný rozvoj, inovace, vzdělávání a odborná příprava, *politika* zaměstnanosti, veřejného zdraví, azylu, migrace, *politika* v oblasti zemědělství a rozvoje venkova a *politika* týkající se finančního sektoru.

Or. ro

**Pozměňovací návrh 99**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 9**

*Znění navržené Komisí*

(9) *Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reformy v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, při opatřeních týkajících se provádění práva Unie, jakož i opatřeních souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

**Pozměňovací návrh 100**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 9**

*Znění navržené Komisí*

**(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, při opatřeních týkajících se provádění práva Unie, jakož i opatřeních souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. el

**Pozměňovací návrh 101**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 9**

*Znění navržené Komisí*

**(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, při opatřeních týkajících se provádění práva Unie, jakož i opatřeních souvisejících s prováděním ekonomických**

*Pozměňovací návrh*

**(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při **uplatňování příslušných** konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, opatření týkajících se provádění práva Unie, jakož i opatření souvisejících s**

ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst.

prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst. ***Před podáním žádosti by členské státy měly zapojit svůj parlament a své partnery z řad regionálních a místních orgánů, hospodářské a sociální partnery a zástupce občanské společnosti.***

Or. en

## Pozměňovací návrh 102

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 9

##### *Znění navržené Komisí*

(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, ***při opatřeních*** týkajících se provádění práva Unie, jakož i ***opatřeních*** souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst.

##### *Pozměňovací návrh*

(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, ***např. s cílem zaměřit se prioritně na investice, růst, zaměstnanost a sociálně progresivní opatření***, zejména při ***uplatňování*** konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, ***kteřá by měla k těmto prioritám přihlížet, při uplatňování opatření*** týkajících se provádění práva Unie, jakož i ***opatření*** souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst ***a sociálního začleňování.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 103**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 9**

*Znění navržené Komisí*

(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, při opatřeních týkajících se provádění práva Unie, jakož i **opatřeních** souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení udržitelných investic, růstu a vytváření pracovních míst.

*Pozměňovací návrh*

(9) Členské státy by měly mít možnost požádat Komisi v rámci tohoto programu o podporu při provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména při **uplatňování** konkrétních doporučení pro jednotlivé země v rámci evropského semestru, při opatřeních týkajících se provádění práva Unie, jakož i **opatření** souvisejících s prováděním ekonomických ozdravných programů. Rovněž by měly mít možnost požádat o podporu v souvislosti s reformami, které uskutečňují z vlastní iniciativy za účelem dosažení **hospodářské, sociální a územní soudržnosti**, udržitelných investic, **hospodářského** růstu a vytváření pracovních míst.

Or. en

**Pozměňovací návrh 104**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) *Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by* Komise měla žádost **analyzovat**, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, **rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik**, analýzy socioekonomických

*Pozměňovací návrh*

(10) Komise **by** měla žádost **zanalyzovat**, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s **dotyčným** členským státem určit celkový finanční příspěvek pro tuto podporu,

ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s **dotčeným** členským státem určit **prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a** celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 105** **Notis Marias**

#### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

##### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a **určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu.** Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah **podpůrných opatření, která mají** být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

##### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a **poskytnout okamžitou podporu.** Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah **podpory, která má** být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. el

### **Pozměňovací návrh 106** **Ramón Luis Valcárcel Siso**

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. ***Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, ***a celkový finanční příspěvek*** pro tuto podporu, ***přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.***

### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady ***subsidiarity***, transparentnosti, rovného zacházení, ***partnerství*** a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. ***Vzhledem ke vstupu programu v platnost vypracuje Unie jednotný strategický dokument pro zlepšení institucionální a administrativní kapacity veřejných orgánů na všech úrovních správy, v němž budou transparentním a spravedlivým způsobem stanovena kritéria k určení pořadí důležitosti opatření přijímaných v rámci programu a k vymezení způsobů přidělování dostupných zdrojů, jakož i kritéria a mechanismy koordinace opatření na úrovni Unie, členských států, regionů a obcí. Na základě tohoto jednotného strategického dokumentu a s přihlédnutím ke stávajícím opatřením a činnostem financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie by se Komise měla s dotčeným členským státem dohodnout na prioritních oblastech, cílech, orientačním harmonogramu, oblastech působnosti*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, ***a na odhadovaném celkovém finančním příspěvku*** pro tuto podporu,  ***které uvede v plánu spolupráce a podpory. Evropský parlament by měl být v plném rozsahu informován o přijetí žádosti o podporu v rámci tohoto programu a o analýze, kterou provedla Komise. Komise by měla plán spolupráce a podpory co nejdříve***

**Pozměňovací návrh 107**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu.

***Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a ***celkový finanční příspěvek*** pro tuto podporu, ***přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.***

*Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu.

***Na základě této analýzy a s přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie by se Komise měla s dotčeným členským státem dohodnout na prioritních oblastech, cílech, orientačním harmonogramu, oblastech působnosti*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a ***na odhadovaném celkovém finančním příspěvku*** pro tuto podporu, ***které uvede v plánu spolupráce a podpory.***

**Pozměňovací návrh 108**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**



### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. ***Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a ***celkový finanční příspěvek*** pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie ***nebo*** z dalších programů Unie.

### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady ***subsidiarity, solidarity,*** transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. ***Na základě specifických potřeb, které určí členský stát po konzultaci s regionálními orgány a zástupci občanské společnosti by se Komise měla s dotčeným členským státem dohodnout na cílech, prioritních opatřeních, rozsahu*** podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a ***na celkovém finančním příspěvku*** pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie ***a*** z dalších programů ***a nástrojů*** Unie.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 109** **Mercedes Bresso**

#### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v

### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, ***subsidiarity,*** rovného zacházení, ***partnerství*** a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky

souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie. ***Komise a příslušný členský stát by přitom měly zohlednit stávající rozdělení pravomocí mezi jednotlivými úrovněmi správy, v jehož rámci plní místní a regionální orgány často důležitou funkci, a skutečnost, že část doporučení pro jednotlivé země je určena místním a regionálním orgánům.***

Or. en

## **Pozměňovací návrh 110** **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

#### *Znění navržené Komisí*

(10) *Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se*

#### *Pozměňovací návrh*

(10) *V souladu se zásadou partnerství vymezenou v evropském kodexu chování, na základě dialogu s žádajícím členským státem a příslušnými orgány na nižší než celostátní úrovni, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu a místních a regionálních orgánů. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s*

zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. en

## Pozměňovací návrh 111

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 10

##### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

##### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, ***který by měl upřednostnit investiční politiky, politiky růstu a zaměstnanosti a sociálně progresivní politiky***, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, ***respektování úlohy sociálních partnerů***, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 112**  
**Viorica Dăncilă**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

*Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, ***a to na základě vnitrostátních plánů a priorit rozvoje***, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, ***na základě cestovní mapy***, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. ro

**Pozměňovací návrh 113**  
**Daniel Buda**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a

*Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a

určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti **s přihlédnutím k vnitrostátním rozvojovým cílům**, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. ro

## **Pozměňovací návrh 114** **Marc Joulaud**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

#### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

#### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady **subsidiarity**, transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších

**Pozměňovací návrh 115**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

*Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení, *partnerství* a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

**Pozměňovací návrh 116**  
**Jan Olbrycht**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 10**

*Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím

*Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím

členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady **partnerství**, transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 117** **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

#### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, **rozsahu a hloubky** zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční

#### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, **závažnosti** zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční

příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z fondů Unie nebo z dalších programů Unie.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 118** **Andrey Novakov**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 10**

#### *Znění navržené Komisí*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z *fondů Unie nebo z dalších programů* Unie.

#### *Pozměňovací návrh*

(10) Na základě dialogu s žádajícím členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, by Komise měla žádost analyzovat, přičemž by měla zohlednit zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení a určit podporu, která má být poskytnuta na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu. Komise by měla rovněž v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určit prioritní oblasti, rozsah podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu, přičemž se *obzvláště* zohlední stávající činnosti a opatření financovaná z *rozpočtu* Unie.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 119** **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 11**



### *Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

### *Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na **regionální, vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni, včetně makroregionální úrovně**. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout **účinnou** platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 120** **Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

#### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 11**

### *Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup>

### *Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup>

zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na **místní, regionální**, vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí, **s cílem vypracovat řešení odpovídající konkrétní situaci v členských státech žádajících o podporu.**

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 121**

### **Daniel Buda**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 11**

*Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah

*Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah

Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním **rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné** provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním **dosahem, při zajištění konzistentního a soudržného provádění práva Unie, jakož i předkládání konkrétních řešení v souladu s reformními cíli**. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. ro

## **Pozměňovací návrh 122**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 11**

##### *Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit

##### *Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit

doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry **občanů v evropský projekt** a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 123** **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 11**

#### *Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení

#### *Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami **na místní, regionální**, vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit

zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

vypracování a provádění řešení zaměřených na **místní, regionální a** vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 124** **Terry Reintke**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 11**

#### *Znění navržené Komisí*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu

#### *Pozměňovací návrh*

(11) Sdělení Komise „Přezkum rozpočtu EU“<sup>13</sup> a „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>14</sup> zdůrazňují potřebu zacílit financování na činnosti, které mají zřejmou evropskou přidanou hodnotu, tj. na případy, kdy zásah Unie může oproti opatřením na úrovni členských států přinést přidanou hodnotu. V této souvislosti by podpůrná opatření prováděná v rámci programu měla zajistit doplňkovost a součinnost s ostatními programy a politikami na **regionální,** vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni. Opatření v rámci tohoto programu by měla umožnit vypracování a provádění řešení zaměřených na vnitrostátní problémy s přeshraničním nebo celounijním rozměrem a zajistit konzistentní a soudržné provádění práva Unie. Dále by měla přispět k dalšímu

rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

rozvíjení důvěry a podpořit spolupráci s Komisí a mezi jednotlivými členskými státy. Evropská unie může lépe než členské státy poskytnout platformu pro poskytování a sdílení osvědčených postupů na odpovídající úrovni, jakož i využívání odborných znalostí.

---

<sup>13</sup> KOM(2010) 700 ze dne 19. října 2010.

<sup>14</sup> KOM(2011)500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 125** **Younous Omarjee**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 13**

*Znění navržené Komisí*

**(13) Finanční krytí programu by mělo sestávat z finančních zdrojů odečtených od finančních prostředků určených na technickou pomoc z iniciativy Komise podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013<sup>16</sup> a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013<sup>17</sup>. Aby byl tento odpočet možný, je nutné uведенá nařízení změnit.**

---

<sup>16</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č.

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>17</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

Or. fr

## Pozměňovací návrh 126 Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

#### *Znění navržené Komisí*

(13) Finanční krytí programu by mělo sestávat z finančních zdrojů odečtených od finančních prostředků určených na technickou pomoc z iniciativy Komise podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013<sup>16</sup> a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013<sup>17</sup>. Aby byl tento odpočet možný, je nutné uvedená nařízení změnit.

---

<sup>16</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst.

#### *Pozměňovací návrh*

(13) Finanční krytí programu by mělo sestávat z finančních zdrojů odečtených od finančních prostředků určených na technickou pomoc z iniciativy Komise podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013<sup>16</sup> a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013<sup>17</sup>. Aby byl tento odpočet možný, ***a to pro tento konkrétní program, aniž jsou dotčeny případné budoucí návrhy***, je nutné uvedená nařízení změnit.

---

<sup>16</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst.

L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>17</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>17</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

Or. en

## **Pozměňovací návrh 127**

**Andrey Novakov**

### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 13 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(13a) Zdroje financování programu by neměly využívat prostředků vyčleněných na politiku soudržnosti v rámci příštího víceletého finančního rámce.***

Or. en

## **Pozměňovací návrh 128**

**Younous Omarjee**

### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 14**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. ***V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly***

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů.



**finančně podílet na programu.** Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů.

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 129** **Notis Marias**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 14**

#### *Znění navržené Komisí*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, ***by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky.*** V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. ***Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu.*** Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů.

#### *Pozměňovací návrh*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, ***obdrží okamžitou a bezpodmínečnou pomoc z programu formou dalších finančních prostředků.*** V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která přispívají ***ke zdraví, vzdělávání, životnímu prostředí atd.***

Or. el

## **Pozměňovací návrh 130** **Daniel Buda**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 14**

### *Znění navržené Komisí*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu. Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů.

### *Pozměňovací návrh*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu. Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů. ***Členské by se měly dobrovolně rozhodnout, zda část prostředků vyčlení na podporu strukturálních reforem.***

Or. ro

### **Pozměňovací návrh 131**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 14**

### *Znění navržené Komisí*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu. Prostředky

### *Pozměňovací návrh*

(14) Členské státy, které žádají o podporu, by měly být schopny přispět k finančnímu krytí programu dalšími finančními prostředky. V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu. Prostředky

převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která **v daných členských státech** přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu **podporujícímu začlenění** nebo účelům jednotlivých fondů.

převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu, **kteřý ponechává prostor pro sociální začleňování**, nebo **k účelům jednotlivých fondů v daných členských státech**.

Or. fr

## Pozměňovací návrh 132 Terry Reintke

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

#### *Znění navržené Komisí*

(15) Toto nařízení by mělo být provedeno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>18</sup>, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie. Komise by měla přijmout **víceleté pracovní programy**, které stanoví sledované politické cíle, očekávané výsledky podpory a priority financování pro jednotlivé oblasti politiky. Uvedené prvky by měly být dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů.

---

<sup>18</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.).

#### *Pozměňovací návrh*

(15) Toto nařízení by mělo být provedeno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>18</sup>, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie. Komise by měla **mít pravomoc přijmout akty v přenesené pravomoci vztahující se k víceletým pracovním programům**, které stanoví sledované politické cíle, očekávané výsledky podpory a priority financování pro jednotlivé oblasti politiky. Uvedené prvky by měly být dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů.

---

<sup>18</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.).

Or. en

**Pozměňovací návrh 133**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 15**

*Znění navržené Komisí*

(15) Toto nařízení by mělo být provedeno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>18</sup>, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie. Komise by měla přijmout víceleté pracovní programy, které stanoví sledované *politické* cíle, očekávané výsledky podpory a priority financování pro jednotlivé oblasti politiky. Uvedené prvky by měly být dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů.

---

<sup>18</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.).

*Pozměňovací návrh*

(15) Toto nařízení by mělo být provedeno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>18</sup>, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie. Komise by měla přijmout víceleté pracovní programy, které stanoví sledované *sociální a hospodářské* cíle, očekávané výsledky podpory a priority financování pro jednotlivé oblasti politiky. Uvedené prvky by měly být dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů.

---

<sup>18</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.).

Or. fr

**Pozměňovací návrh 134**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 16**

*Znění navržené Komisí*

(16) *Vzhledem k důležitosti přikládané zachování úsilí členských států při sledování a provádění strukturálních, institucionálních a správních reforem je třeba umožnit míru spolufinancování ve výši 100 % způsobilých nákladů za účelem*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

***dosažení cílů programu a současně zajistit  
dodržování zásad spolufinancování a  
neziskovosti.***

Or. el

**Pozměňovací návrh 135**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 16**

*Znění navržené Komisí*

(16) ***Vzhledem k důležitosti přikládané zachování úsilí členských států při sledování a provádění strukturálních, institucionálních a správních reforem je třeba umožnit míru spolufinancování ve výši 100 % způsobilých nákladů za účelem dosažení cílů programu a současně zajistit dodržování zásad spolufinancování a neziskovosti.***

*Pozměňovací návrh*

(16) ***Je*** třeba umožnit míru spolufinancování ve výši 100 % způsobilých nákladů za účelem dosažení cílů programu a současně zajistit dodržování zásad spolufinancování a neziskovosti.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 136**  
**Notis Marias**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 17**

*Znění navržené Komisí*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout ***pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní*** opatření, ***kte***rá jsou v

*Pozměňovací návrh*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout opatření za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

**souladu s cíli a opatřeními v tomto programu,** za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

Or. el

**Pozměňovací návrh 137**  
**Viorica Dăncilă**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 17**

*Znění navržené Komisí*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

*Pozměňovací návrh*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by **v rozumném časovém rámci** Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

Or. ro

**Pozměňovací návrh 138**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 17**

*Znění navržené Komisí*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství

*Pozměňovací návrh*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství

nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních, **regionálních a místních** orgánů při řešení naléhavých potřeb.

Or. en

**Pozměňovací návrh 139**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 17**

*Znění navržené Komisí*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

*Pozměňovací návrh*

(17) V případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, jako jsou například vážné poruchy v hospodářství nebo významné okolnosti mající závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, by Komise měla být na žádost členského státu schopna přijmout pro omezenou část ročního pracovního programu **naléhavá** zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními v tomto programu, za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb.

Or. en

**Pozměňovací návrh 140**  
**Andrey Novakov**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 18**

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného **přidělování** prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných **výdajů**. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného **využívání** prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU **a financování, aniž by je nahrazovala**, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných **způsobilých nákladů**. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

Or. en

**Pozměňovací návrh 141**  
**Andrey Novakov**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 18**

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování **totožných výdajů**. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování **způsobilých nákladů**. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou



koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 142** **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 18**

#### *Znění navržené Komisí*

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

#### *Pozměňovací návrh*

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být **koordinovaným** doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost, **soulad s předpisy** a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie, **a jiné programy EU, kterých využívají.**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 143** **Terry Reintke**

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

### *Znění navržené Komisí*

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

### *Pozměňovací návrh*

(18) Za účelem zajištění účinného a soudržného přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost, **soulad s předpisy** a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie, **a jiné programy a nástroje EU, kterých využívají.**

Or. en

## Pozměňovací návrh 144 Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

### *Znění navržené Komisí*

(18) Za účelem zajištění účinného a **soudržného** přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v souladu se svými

### *Pozměňovací návrh*

(18) Za účelem zajištění účinného, **soudržného a transparentního** přidělování prostředků z rozpočtu Unie a zásady řádného finančního řízení by opatření v rámci tohoto programu měla být doplňkem poskytnutým nad rámec probíhajících programů EU, přičemž je třeba zamezit dvojímu financování totožných výdajů. Komise a dotčené členské státy by v

příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

souladu se svými příslušnými povinnostmi měly na úrovni Unie i členských států a ve všech fázích procesu zajistit zejména účinnou koordinaci s cílem zajistit vzájemný soulad, doplňkovost a součinnost zdrojů financování podpůrných opatření v příslušných členských státech s úzkými vazbami na tento program. To platí zejména pro opatření, která jsou v členských státech financována z fondů Unie.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 145** **Notis Marias**

#### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 19**

##### *Znění navržené Komisí*

(19) Finanční zájmy Unie by měly být chráněny přiměřenými opatřeními v celém výdajovém cyklu, včetně prevence, odhalování a vyšetřování nesrovnalostí, zpětného získávání ztracených, **neoprávněně vyplacených nebo nesprávně použitých** finančních prostředků **a případných sankcí.**

##### *Pozměňovací návrh*

(19) Finanční zájmy Unie by měly být chráněny přiměřenými opatřeními v celém výdajovém cyklu, včetně prevence, odhalování a vyšetřování nesrovnalostí **a** zpětného získávání ztracených finančních prostředků.

Or. el

### **Pozměňovací návrh 146** **Notis Marias**

#### **Návrh nařízení** **Bod odůvodnění 20**

##### *Znění navržené Komisí*

(20) ***V zájmu usnadnění hodnocení programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených***

##### *Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

*programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.*

Or. el

**Pozměňovací návrh 147**  
**Andrey Novakov**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 20**

*Znění navržené Komisí*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.

*Pozměňovací návrh*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné **nezávislé** hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu **před jeho případným prodloužením**. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.

Or. en

**Pozměňovací návrh 148**  
**Viorica Dăncilă**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 20**

*Znění navržené Komisí*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení

*Pozměňovací návrh*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení

programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.

programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu, **jež budou definovány po dohodě s členskými státy.**

Or. ro

**Pozměňovací návrh 149**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 20**

*Znění navržené Komisí*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.

*Pozměňovací návrh*

(20) V zájmu usnadnění hodnocení programu by měl být od samotného začátku zaveden odpovídající **transparentní** rámec pro sledování výsledků dosažených programem. Mělo by být provedeno hodnocení v polovině období zaměřené na dosahování cílů programu, jeho účinnost a přidanou hodnotu programu na evropské úrovni. Závěrečné hodnocení by dále mělo posoudit dlouhodobý dopad a udržitelnost výsledků programu. Tato hodnocení by měla vycházet z ukazatelů měřících účinky programu.

Or. en

**Pozměňovací návrh 150**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

### *Znění navržené Komisí*

(21) Za účelem přizpůsobení seznamu ukazatelů, kterými se v souvislosti se zkušenostmi získanými při provádění programu měří plnění cílů programu, by pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změnu seznamu, měla být přenesena na Komisi. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Při přípravě a **vypracování** aktů v přenesené pravomoci by **Komise** měla zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.

### *Pozměňovací návrh*

(21) Za účelem přizpůsobení seznamu ukazatelů, kterými se v souvislosti se zkušenostmi získanými při provádění programu měří plnění cílů programu, by pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změnu seznamu, měla být přenesena na Komisi. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Při přípravě a **navrhování** aktů v přenesené pravomoci by měla **Komise** zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě, **příčemž jde zejména o dokumenty, které se zabývají investicemi, zaměstnaností, vzděláváním, zdravím a bojem proti chudobě.**

Or. fr

## Pozměňovací návrh 151 Daniel Buda

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

### *Znění navržené Komisí*

(21) Za účelem přizpůsobení seznamu ukazatelů, kterými se v souvislosti se zkušenostmi získanými při provádění programu měří plnění cílů programu, by pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změnu seznamu, měla být přenesena na Komisi. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na

### *Pozměňovací návrh*

(21) Za účelem přizpůsobení seznamu ukazatelů, kterými se v souvislosti se zkušenostmi získanými při provádění programu měří plnění cílů programu, by pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změnu seznamu, měla být přenesena na Komisi. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace **se**

odborné *úrovni*. Při přípravě a vypracování aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.

*zúčastněnými stranami na různých úrovních*, a to i na odborné. Při přípravě a vypracování aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.

Or. ro

**Pozměňovací návrh 152**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 21 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(21a) Aby některé prvky nařízení, které nejsou podstatné, mohly být doplněny nebo změněny, měla by být Komisi v souvislosti s víceletými pracovními programy svěřena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 153**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 22**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení v souvislosti s přijímáním víceletých a ročních pracovních programů by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci.

(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení v souvislosti s přijímáním víceletých a ročních pracovních programů by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. *Aby byly členské státy náležitě zapojeny, je třeba tyto prováděcí akty přijímat v souladu s poradním postupem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady*

**Pozměňovací návrh 154**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 22**

*Znění navržené Komisí*

(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení v souvislosti s přijímáním **víceletých a** ročních pracovních programů by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci.

*Pozměňovací návrh*

(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení v souvislosti s přijímáním ročních pracovních programů by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci.

**Pozměňovací návrh 155**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 23**

*Znění navržené Komisí*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám **v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví**, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v

*Pozměňovací návrh*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám, **o kterých rozhodnou členské státy**, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s



uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

dotčeným členským státem.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 156**  
**Andrey Novakov**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 23**

*Znění navržené Komisí*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání **fondů** EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

*Pozměňovací návrh*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání **rozpočtu** EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

Or. en

**Pozměňovací návrh 157**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

## Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

### *Znění navržené Komisí*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

### *Pozměňovací návrh*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům, **tj. jednomu či více vnitrostátním orgánům, včetně orgánů na regionální a místní úrovni, v souladu s vnitrostátním právem,** na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

Or. en

## Pozměňovací návrh 158 Terry Reintke

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

#### *Znění navržené Komisí*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat

#### *Pozměňovací návrh*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním **a regionálním** orgánům na opatření, která mají za cíl

instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

Or. en

**Pozměňovací návrh 159**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 23**

*Znění navržené Komisí*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah

*Pozměňovací návrh*

(23) Jelikož cíle tohoto nařízení, kterým je přispívat k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech prostřednictvím podpory poskytované vnitrostátním orgánům na opatření, která mají za cíl reformovat instituce, řízení, **veřejnou** správu a hospodářská a sociální odvětví, včetně prostřednictvím podpory pro účinné a účelné využívání fondů EU, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale z důvodu jeho rozsahu a účinků jej může být lépe dosaženo spíše na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, neboť rozsah

podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

podpory by byl vzájemně dohodnut s dotčeným členským státem.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 160**

**Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg, Ivan Jakovčić, Petras Auštrevičius, Norica Nicolai, Urmaz Paet, Hannu Takkula**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 24 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(24a) Členské státy, které žádají o podporu z programu, by mohly přispět dodatečnými finančními prostředky k finančnímu krytí programu. V současné době nařízení (EU) č. 1303/2013 omezuje možnost převodu zdrojů určených na technickou pomoc z iniciativy členského státu na členské státy, které se potýkají s dočasnými rozpočtovými problémy. Nařízení (EU) č. 1303/2013 by proto mělo být změněno, aby se členské státy mohly finančně podílet na programu. Prostředky převedené do rozpočtu Unie by měly být použity na podpůrná opatření, která v daných členských státech přispívají k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění nebo účelům jednotlivých fondů. Převod dodatečných finančních prostředků z technické pomoci členských států, jak je uvedeno výše, by měl být schválen prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci.*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 161**

**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)**

**1a.** „vnitrostátním orgánem“ se rozumí jeden či více orgánů členských států, a to i na regionální a místní úrovni, v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

Or. en

**Pozměňovací návrh 162**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 2 – odst. 1 – bod 2**

Znění navržené Komisí

2. „Fondy Unie“ se rozumí evropské strukturální a investiční fondy uvedené v článku 1 nařízení (EU) č. 1303/2013, **Fond evropské pomoci nejchudším osobám zřízený nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 223/2014<sup>19</sup>, Azylový, migrační a integrační fond zřízený nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 516/2014<sup>20</sup>, nástroj pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí, který je součástí Fondu pro vnitřní bezpečnost zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 513/2014<sup>21</sup> a nástroj pro finanční podporu v oblasti vnějších hranic a víz, který je součástí Fondu pro vnitřní bezpečnost zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 515/2014<sup>22</sup>.**

---

<sup>19</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 223/2014 ze dne 11. března 2014 o Fondu evropské pomoci nejchudším osobám (Úř. věst. L 72, 12.3.2014, s. 1).

Pozměňovací návrh

2. „Fondy Unie“ se rozumí evropské strukturální a investiční fondy uvedené v článku 1 nařízení (EU) č. 1303/2013.

<sup>20</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 516/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond, mění rozhodnutí Rady 2008/381/ES a zrušují rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutí Rady 2007/435/ES (Úř. věst. L 150 20.5.2014, s. 168).*

<sup>21</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 513/2014, kterým se jako součást Fondu pro vnitřní bezpečnost zřizuje nástroj pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí a zrušuje rozhodnutí Rady 2007/125/SVV (Úř. věst. L 150, 20.5.2014, s. 93).*

<sup>22</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 515/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se jako součást Fondu pro vnitřní bezpečnost zřizuje nástroj pro finanční podporu v oblasti vnějších hranic a víz a zrušuje rozhodnutí č. 574/2007/ES (Úř. věst. L 150, 20.5.2014, s. 143).*

Or. en

**Pozměňovací návrh 163**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a.** „Relevantními doporučeními pro jednotlivé země“ se rozumí doporučení týkající se strukturálních výzev, které je třeba řešit prostřednictvím víceletých investic, které spadají přímo do působnosti evropských strukturálních a investičních fondů uvedených v článku 1 nařízení (EU) č. 1303/2013, jak uvádějí zvláštní pravidla pro fondy.

**Pozměňovací návrh 164**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2b.** „*Udržitelnými investicemi*“ se rozumí investice, které měřitelným způsobem snižují negativní vnější faktory či zvyšují vnější faktory pozitivní, a přitom jsou přínosem pro společnost.

Or. en

**Pozměňovací návrh 165**

**Marc Joulaud**

**Návrh nařízení**

**Čl. 3 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Z programu jsou financována opatření s evropskou přidanou hodnotou. Komise za tímto účelem zajistí, aby k financování byla vybrána opatření, u nichž je pravděpodobné, že přinesou výsledky s evropskou přidanou **hodnotou**, a sleduje, zda evropské přidané hodnoty bylo skutečně dosaženo.

1. Z programu jsou financována opatření s evropskou přidanou hodnotou. Komise za tímto účelem zajistí, aby k financování byla vybrána opatření, u nichž je pravděpodobné, že přinesou výsledky, **kteří v souladu se zásadou subsidiarity mají** evropskou přidanou **hodnotu**, a sleduje, zda evropské přidané hodnoty bylo skutečně dosaženo.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 166**

**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**

**Čl. 3 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) rozvoje a provádění řešení, která se zabývají vnitrostátními výzvami s přeshraničním nebo celounijním rozměrem;

*Pozměňovací návrh*

a) rozvoje a provádění řešení, která se zabývají **místními, regionálními a** vnitrostátními výzvami s přeshraničním nebo celounijním rozměrem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 167**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 3 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) jejich vzájemné doplňkovosti a spolupůsobení s dalšími programy Unie a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni;

*Pozměňovací návrh*

b) jejich vzájemné doplňkovosti a spolupůsobení s dalšími programy Unie a politikami na **místní, regionální a** vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni;

Or. en

**Pozměňovací návrh 168**  
**Mercedes Bresso**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 3 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) jejich vzájemné doplňkovosti a spolupůsobení s dalšími programy Unie a politikami na vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni;

*Pozměňovací návrh*

b) jejich vzájemné doplňkovosti a spolupůsobení s dalšími programy Unie a politikami na **místní, regionální,** vnitrostátní, unijní a mezinárodní úrovni;

Or. en

**Pozměňovací návrh 169**  
**Terry Reintke**



**Návrh nařízení**  
**Čl. 3 – odst. 2 – písm. c a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ca) podpory evropských hodnot, zejména solidarity a respektování základních práv;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 170**  
**Daniel Buda**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 3 – bod 2 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*da) jejich přispění ke zvýšení viditelnosti reformních programů Unie;*

Or. ro

**Pozměňovací návrh 171**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 4 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám *v členských státech* poskytováním podpory vnitrostátním orgánům *na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí*, mimo jiné prostřednictvím pomoci

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám, *o kterých rozhodnou členské státy*, poskytováním podpory vnitrostátním orgánům, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

Or. fr

## Pozměňovací návrh 172

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je **přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům** na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit **konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice** zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

##### *Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je **napomoci členským státům podnítit růst, investice a politiky pro vytváření dobrých pracovních míst, i společenský blahobyt a boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení, jakož i stát se konkurenceschopnějšími tím, že učiní** opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit **dobré sociální podmínky**, zejména v rámci správy ekonomických záležitostí **se sociálním aspektem**, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

Or. fr

## Pozměňovací návrh 173

Andrey Novakov

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy,

##### *Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy,

hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání *fondů* Unie.

hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání *rozpočtu* Unie, *vyvarování se zdvojenému financování a zachování rysu adicionality ke stávajícím nástrojům technické pomoci*.

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 174**

**Iskra Mihaylova, Ivan Jakovčić, Matthijs van Miltenburg, Petras Auštrevičius, Norica Nicolai, Urmas Paet, Hannu Takkula**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 4 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice *zejména* v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

#### *Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost *podniků v EU, především malých a středních, a jejich přístup k financování, hospodářský* růst, tvorbu pracovních míst a investice v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 175**

**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

## Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 1

### *Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, **hospodářských a sociálních** odvětví v reakci na hospodářské a sociální **výzvy**, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

### *Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, **veřejné** správy, **hospodářského a sociálního** odvětví v reakci na hospodářské a sociální **potřeby**, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, **udržitelné hospodářství**, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie **a jiných programů EU**.

Or. en

## Pozměňovací návrh 176 Andor Deli

## Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 1

### *Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální **výzvy**, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

### *Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální **výzvy**, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, **postavení malých a středních podniků**, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

**Pozměňovací návrh 177****Andrey Novakov****Návrh nařízení****Čl. 4 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání **fondů** Unie.

*Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání **rozpočtu** Unie.

Or. en

**Pozměňovací návrh 178****Terry Reintke****Návrh nařízení****Čl. 4 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a **investice**

*Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech, **jestliže o to požádají**, poskytováním podpory vnitrostátním **a regionálním** orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu

*zejména v rámci správy ekonomických záležitostí*, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

pracovních míst a *udržitelné investice*, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a účelné využívání fondů Unie.

Or. en

**Pozměňovací návrh 179**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 4 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné a *účelné* využívání fondů Unie.

*Pozměňovací návrh*

Celkovým cílem programu je přispět k institucionálním, správním a strukturálním reformám v členských státech poskytováním podpory vnitrostátním orgánům na opatření zaměřená na reformování institucí, řízení, správy, hospodářských a sociálních odvětví v reakci na hospodářské a sociální výzvy, přičemž mají posílit konkurenceschopnost, růst, tvorbu pracovních míst a investice zejména v rámci správy ekonomických záležitostí, mimo jiné prostřednictvím pomoci zaměřené na účinné, *účelné* a *transparentní* využívání fondů Unie.

Or. en

**Pozměňovací návrh 180**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – návrh**

*Znění navržené Komisí*

1. K dosažení celkového cíle stanoveného v článku 4 jsou v programu stanoveny tyto specifické cíle:

*Pozměňovací návrh*

1. K dosažení celkového cíle stanoveného v článku 4 jsou v programu stanoveny tyto specifické cíle, *kteřé je třeba sledovat v těsné spolupráci s přijímajícími členskými státy*:

**Pozměňovací návrh 181**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

1. **K** dosažení celkového cíle stanoveného v článku 4 **jsou** v programu stanoveny tyto specifické cíle:

*Pozměňovací návrh*

1. **V souladu se zásadou partnerství jsou k** dosažení celkového cíle stanoveného v článku 4 v programu stanoveny tyto specifické cíle:

**Pozměňovací návrh 182**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních orgánů při navrhování reforem v souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů;

*Pozměňovací návrh*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních **a regionálních orgánů i demokratických institucí** při navrhování reforem v souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů **a cíle přispět k uskutečnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění;**

**Pozměňovací návrh 183**  
**Viorica Dăncilă**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních orgánů při navrhování reforem v souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů;

*Pozměňovací návrh*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních orgánů při navrhování reforem v souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů, **aby se dosáhlo hospodářské, sociální a teritoriální soudržnosti;**

Or. ro

**Pozměňovací návrh 184**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních orgánů při navrhování reforem **v** souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů;

*Pozměňovací návrh*

a) podpořit iniciativy vnitrostátních orgánů při navrhování reforem **takovým způsobem, aby podpořily růst a sociální blahobyt v** souladu s prioritami při zohlednění výchozích podmínek a očekávaných socioekonomických dopadů;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 185**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) podpořit vnitrostátní orgány, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost cílů a prostředků napříč odvětvími;

*Pozměňovací návrh*

b) podpořit vnitrostátní **a regionální orgány v úzké spolupráci se zúčastněnými stranami**, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost cílů a prostředků napříč



odvětvími;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 186**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. b**

##### *Znění navržené Komisí*

b) podpořit vnitrostátní orgány, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost cílů a prostředků napříč odvětvími;

##### *Pozměňovací návrh*

b) podpořit vnitrostátní orgány, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie ***související s růstem a sociálním blahobytem*** a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost cílů a prostředků napříč odvětvími;

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 187**

**Viorica Dăncilă**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. b**

##### *Znění navržené Komisí*

b) podpořit vnitrostátní orgány, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost cílů a prostředků napříč odvětvími;

##### *Pozměňovací návrh*

b) podpořit vnitrostátní orgány, aby posilovaly své schopnosti formulovat, vyvíjet a provádět reformní politiky a strategie a postupovat přitom jednotným způsobem zajišťujícím soudržnost ***priorit na vnitrostátní úrovni***, cílů a prostředků napříč odvětvími;

Or. ro

### **Pozměňovací návrh 188**

**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) **podpořit úsilí vnitrostátních orgánů při stanovování a provádění vhodných postupů a metodik a zohlednit přitom osvědčené postupy a zkušenosti, které získaly jiné země při řešení podobných situací;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 189**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) podpořit úsilí vnitrostátních orgánů při stanovování a provádění vhodných postupů a metodik a zohlednit přitom osvědčené postupy a zkušenosti, které získaly jiné země při řešení podobných situací;

*Pozměňovací návrh*

c) Podpořit úsilí vnitrostátních **a regionálních** orgánů při stanovování a provádění vhodných postupů a metodik a zohlednit přitom osvědčené postupy a zkušenosti, které získaly jiné země při řešení podobných situací;

Or. en

**Pozměňovací návrh 190**  
**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) podpořit úsilí vnitrostátních orgánů při stanovování a provádění vhodných postupů a metodik a zohlednit přitom osvědčené postupy a zkušenosti, které získaly jiné země při řešení podobných

*Pozměňovací návrh*

c) podpořit úsilí vnitrostátních orgánů při stanovování a provádění vhodných postupů a metodik a zohlednit přitom **nejlepší** osvědčené postupy a zkušenosti, které získaly jiné země při řešení

situací;

podobných situací;

Or. en

**Pozměňovací návrh 191**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) napomáhat vnitrostátním orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti řízení lidských zdrojů **případným stanovováním jasně daných odpovědností a** zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

*Pozměňovací návrh*

d) napomáhat vnitrostátním orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti řízení lidských zdrojů zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 192**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) napomáhat vnitrostátním orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti řízení lidských zdrojů případným stanovováním jasně daných odpovědností a zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

*Pozměňovací návrh*

d) Napomáhat vnitrostátním orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti **sociálního dialogu a** řízení lidských zdrojů případným stanovováním jasně daných odpovědností a zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 193**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) napomáhat vnitrostátním orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti řízení lidských zdrojů případným stanovováním jasně daných odpovědností a zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

*Pozměňovací návrh*

d) napomáhat vnitrostátním **a regionálním** orgánům při zvyšování efektivnosti a účinnosti řízení lidských zdrojů případným stanovováním jasně daných odpovědností a zvyšováním úrovně odborných znalostí a dovedností.

Or. en

**Pozměňovací návrh 194**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**da) podporovat zapojení občanů do rozhodovacího procesu prostřednictvím konzultací a posilovat občanství prostřednictvím participativních postupů;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 195**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Tyto cíle jsou naplňovány v úzké spolupráci s přijímacími členskými státy.

Tyto cíle jsou naplňovány v úzké spolupráci s přijímacími členskými státy **a v souladu s prioritami členských států a na základě dialogu se sociálními partnery.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 196**  
**Mercedes Bresso**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

Tyto cíle jsou naplňovány v úzké spolupráci s přijímacími členskými státy.

*Pozměňovací návrh*

Tyto cíle jsou naplňovány v úzké spolupráci s přijímacími členskými státy, **jakož i případně s jejich místními a regionálními úřady.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 197**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – věta**

*Znění navržené Komisí*

2. *Specifické cíle uvedené v odstavci 1 se vztahují na oblasti politiky týkající se konkurenceschopnosti, růstu, zaměstnanosti a investic, zejména na:*

*Pozměňovací návrh*

2. **Dotčený členský stát ve spolupráci se svými regionálními orgány a zástupci občanské společnosti určí oblasti politiky, jimiž se chce v souladu se specifickými potřebami zabývat.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 198**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – věta**

*Znění navržené Komisí*

2. Specifické cíle uvedené v odstavci 1 se vztahují na oblasti politiky týkající se **konkurenceschopnosti, růstu, zaměstnanosti a investic**, zejména na:

*Pozměňovací návrh*

2. Specifické cíle uvedené v odstavci 1 se vztahují na oblasti politiky týkající se **ekonomické, sociální a územní soudržnosti, zaměstnanosti a boje proti nerovnostem a chudobě**, zejména na:

**Pozměňovací návrh 199**

**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – návrh**

*Znění navržené Komisí*

2. Specifické cíle uvedené v odstavci 1 se vztahují na oblasti politiky týkající se konkurenceschopnosti, růstu, zaměstnanosti a investic, zejména na:

*Pozměňovací návrh*

2. Specifické cíle uvedené v odstavci 1 se vztahují na oblasti politiky týkající se konkurenceschopnosti, růstu, zaměstnanosti, **sociální soudržnosti** a investic, zejména na:

Or. fr

**Pozměňovací návrh 200**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) *správu veřejných financí, rozpočtový proces, řízení dluhu a správu příjmů;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 201**

**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) *správu veřejných financí, rozpočtový proces, řízení dluhu a správu příjmů;*

*Pozměňovací návrh*

a) *správu veřejných financí, rozpočtový proces, boj proti daňovým únikům, zdanění nadnárodních*

*společností a velmi bohatých osob, auditů  
dluhu a správu příjmů;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 202**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*b) institucionální reformu a účinnou a funkční veřejnou správu orientovanou na služby, účinný právní stát, reformu soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 203**  
**Daniel Buda**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) institucionální reformu a účinnou a funkční veřejnou správu orientovanou na služby, účinný právní stát, reformu soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

*Pozměňovací návrh*

b) institucionální reformu a účinnou a funkční veřejnou správu orientovanou na služby, ***prostřednictvím zjednodušení pravidel a odstranění byrokratických překážek***, účinný právní stát, reformu soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

Or. ro

**Pozměňovací návrh 204**  
**Younous Omarjee**

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. b

#### *Znění navržené Komisí*

b) institucionální reformu a účinnou a funkční veřejnou správu orientovanou na služby, účinný právní stát, **reformu** soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

#### *Pozměňovací návrh*

b) institucionální reformu a účinnou a funkční veřejnou správu orientovanou na služby, **zlepšování životních podmínek**, účinný právní stát, **posilování** soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

Or. fr

## Pozměňovací návrh 205

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. b

#### *Znění navržené Komisí*

b) institucionální reformu a účinnou a **funkční** veřejnou správu orientovanou na služby, účinný právní stát, reformu soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

#### *Pozměňovací návrh*

b) institucionální reformu a účinnou a **vysoce kvalitní** veřejnou správu orientovanou na služby, účinný právní stát, reformu soudního systému a posílení opatření proti podvodům, korupci a praní špinavých peněz;

Or. fr

## Pozměňovací návrh 206

Terry Reintke

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) **podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, procesy privatizace, obchod a přímé zahraniční investice, hospodářskou soutěž a zadávání**

#### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**



*veřejných zakázek, udržitelný rozvoj  
odvětví a podporu inovací;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 207**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) *podnikatelské* prostředí, rozvoj *soukromého* sektoru, investice, *procesy privatizace, obchod a přímé zahraniční investice, hospodářskou soutěž* a zadávání veřejných zakázek, udržitelný rozvoj odvětví a podporu inovací;

*Pozměňovací návrh*

c) *zvyšování respektu pro životní prostředí ze strany podniků*, rozvoj *veřejného* sektoru, investice, *řízení veřejné dodávky vody a energie, obchod* a zadávání veřejných zakázek *podporujících rozvoj místních podniků*, udržitelný rozvoj odvětví a podporu inovací;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 208**  
**Andor Deli**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 5 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, investice, procesy privatizace, obchod a přímé zahraniční investice, hospodářskou soutěž a zadávání veřejných zakázek, udržitelný rozvoj odvětví a podporu inovací;

*Pozměňovací návrh*

c) podnikatelské prostředí, rozvoj soukromého sektoru, *finanční a administrativní podpory MSP*, investice, procesy privatizace, obchod a přímé zahraniční investice, hospodářskou soutěž a zadávání veřejných zakázek, udržitelný rozvoj odvětví a podporu inovací;

Or. en

**Pozměňovací návrh 209**  
**Terry Reintke**

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. d

*Znění navržené Komisí*

d) *vzdělávání a odbornou přípravu, politiky trhu práce, sociální začleňování, systémy sociálního zabezpečení, systémy veřejného zdraví a zdravotní péče a politiky v oblasti azylu, migrace a hranic;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

## Pozměňovací návrh 210

Younous Omarjee

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. d

*Znění navržené Komisí*

d) *vzdělávání a odbornou přípravu, politiky trhu práce, sociální začleňování, systémy sociálního zabezpečení, systémy veřejného zdraví a zdravotní péče a politiky v oblasti azylu, migrace a hranic;*

*Pozměňovací návrh*

d) *posilování systémů veřejného vzdělávání a odborné přípravy, sociální začleňování, posilování veřejných systémů sociálního zabezpečení, přístupu ke zdravotní péči pro všechny;*

Or. fr

## Pozměňovací návrh 211

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

## Návrh nařízení

### Čl. 5 – odst. 2 – písm. d

*Znění navržené Komisí*

d) *vzdělávání a odbornou přípravu, politiky trhu práce, sociální začleňování, systémy sociálního zabezpečení, systémy veřejného zdraví a zdravotní péče a politiky v oblasti azylu, migrace a hranic;*

*Pozměňovací návrh*

d) *vzdělávání a odbornou přípravu, politiky trhu práce **pro účely vytváření kvalitních pracovních míst**, sociální začleňování, systémy sociálního zabezpečení, **boj proti chudobě**, systémy veřejného zdraví a zdravotní péče a politiky v oblasti azylu, migrace a hranic;*

**Pozměňovací návrh 212**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) *politiky pro odvětví zemědělství a udržitelný rozvoj venkovských oblastí;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 213**

**Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) *politiky pro odvětví zemědělství a udržitelný rozvoj venkovských oblastí;*

*Pozměňovací návrh*

e) *politiky pro odvětví zemědělství, **rybolovu** a udržitelný rozvoj venkovských oblastí;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 214**

**Daniel Buda**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) *politiky pro odvětví zemědělství a udržitelný rozvoj venkovských oblastí;*

*Pozměňovací návrh*

e) *politiky pro odvětví zemědělství, udržitelný rozvoj venkovských oblastí **a provádění společné rybářské politiky, jakož i řízení potravinových zdrojů v oběhovém hospodářství;***

**Pozměňovací návrh 215**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. f**

*Znění navržené Komisí*

f) *politiky týkající se finančního sektoru a přístup k finančním prostředkům.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 216**

**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2 – písm. f**

*Znění navržené Komisí*

f) *politiky týkající se finančního sektoru a přístup k finančním prostředkům.*

*Pozměňovací návrh*

f) *politiky v oblasti kontroly a zdanění týkající se finančního sektoru a přístup k finančním prostředkům pro MSP a jednotlivce.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 217**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 6 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) *odborné znalosti týkající se politického poradenství, změny politik a legislativních, institucionálních, strukturálních a správních reforem;*

*Pozměňovací návrh*

a) *odborné znalosti týkající se politického poradenství, změny politik, **participativních postupů** a legislativních, institucionálních, strukturálních a*

**Pozměňovací návrh 218**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 6 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) **poskytování** odborníků (včetně místních odborníků) na více či méně dlouhou dobu za účelem plnění úkolů v konkrétních oblastech nebo provádění operačních činností, v případě potřeby s podporou při tlumočení, překladech a spolupráci, administrativní pomoci i infrastruktury a vybavení;

*Pozměňovací návrh*

b) **navrhované poskytování různých** odborníků (včetně místních odborníků) na více či méně dlouhou dobu za účelem plnění úkolů v konkrétních oblastech nebo provádění operačních činností, v případě potřeby s podporou při tlumočení, překladech a spolupráci, administrativní pomoci i infrastruktury a vybavení;

**Pozměňovací návrh 219**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 6 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) poskytování odborníků (včetně místních odborníků) na více či méně dlouhou dobu za účelem plnění úkolů v konkrétních oblastech nebo provádění operačních činností, v případě potřeby s podporou při tlumočení, překladech a spolupráci, administrativní pomoci i infrastruktury a vybavení;

*Pozměňovací návrh*

b) poskytování odborníků (včetně místních **a domácích** odborníků) na více či méně dlouhou dobu za účelem plnění úkolů v konkrétních oblastech nebo provádění operačních činností, v případě potřeby s podporou při tlumočení, překladech a spolupráci, administrativní pomoci i infrastruktury a vybavení;

## Pozměňovací návrh 220

Terry Reintke

### Návrh nařízení

#### Čl. 6 – odst. 1 – písm. c – návěť

##### *Znění navržené Komisí*

c) budování institucionálních, správních nebo odvětvových kapacit a související podpůrná opatření, zejména:

##### *Pozměňovací návrh*

c) budování institucionálních, správních nebo odvětvových kapacit, ***posilování postavení organizací občanské společnosti*** a související podpůrná opatření, zejména:

Or. en

## Pozměňovací návrh 221

Younous Omarjee

### Návrh nařízení

#### Čl. 6 – odst. 1 – písm. c – bod ii

##### *Znění navržené Komisí*

ii) pracovní návštěvy organizované zúčastněnými zeměmi nebo třetí zemí, které umožní úředníkům získat nebo zvýšit jejich odbornou způsobilost či znalosti v příslušných záležitostech;

##### *Pozměňovací návrh*

ii) pracovní návštěvy organizované zúčastněnými zeměmi nebo třetí zemí ***vybranou členským státem, jenž žádá o podporu***, které umožní úředníkům získat nebo zvýšit jejich odbornou způsobilost či znalosti v příslušných záležitostech;

Or. fr

## Pozměňovací návrh 222

Daniel Buda

### Návrh nařízení

#### Čl. 6 – odst. 1 – písm. c – bod iii a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

***iii a) činnosti zaměřené na praktické provádění reformních programů;***

Or. ro

## Pozměňovací návrh 223

Terry Reintke

### Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 21 – písm. e

#### *Znění navržené Komisí*

e) organizace místní operativní podpory *v oblastech jako je azyl, migrace a kontrola hranic*;

#### *Pozměňovací návrh*

e) organizace místní operativní podpory *a přístupy zdola nahoru s cílem usnadnit úspěšnost zvažovaných reforem*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 224

Daniel Buda

### Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

#### *Znění navržené Komisí*

f) budování kapacit v oblasti informačních technologií: vývoj, údržba, provoz a kontrola kvality infrastruktury informačních technologií a aplikací potřebných k zavádění příslušných reforem;

#### *Pozměňovací návrh*

f) budování kapacit v oblasti informačních technologií: vývoj, údržba, provoz a kontrola kvality infrastruktury informačních technologií a aplikací potřebných k zavádění příslušných reforem *a zavádění programů zaměřených na digitalizaci veřejných služeb*;

Or. ro

## Pozměňovací návrh 225

Viorica Dăncilă

### Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. h

#### *Znění navržené Komisí*

h) komunikační projekty; učení, spolupráce, zvyšování povědomí, šíření informací a výměna osvědčených postupů;

#### *Pozměňovací návrh*

h) komunikační projekty; učení, spolupráce, zvyšování povědomí, šíření informací a výměna osvědčených postupů;

organizace osvětových a informačních kampaní, mediálních kampaní a akcí, včetně komunikace mezi podniky;

organizace **konkrétních** osvětových a informačních kampaní **pro různé části veřejnosti**, mediálních kampaní a akcí, včetně komunikace mezi podniky **a komunikace prostřednictvím sociálních sítí**;

Or. ro

**Pozměňovací návrh 226**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Členský stát, který si přeje získat podporu v rámci programu, předloží Komisi žádost o podporu, v níž uvede oblasti politiky a priority pro podporu v rozsahu působnosti programu, jak je uvedeno v **čl. 5 odst. 2**. Tato žádost musí být podána nejpozději do 31. října každého kalendářního roku.

*Pozměňovací návrh*

1. Členský stát, který si přeje získat podporu v rámci programu, předloží Komisi žádost o podporu, v níž uvede oblasti politiky a priority pro podporu v rozsahu působnosti programu, jak je uvedeno v **článku 5**. Tato žádost musí být podána nejpozději do 31. října každého kalendářního roku.

Or. en

**Pozměňovací návrh 227**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1a. Členské státy se dohodnou s Komisí na souboru hlavních politických směrů, které budou řídit formu a obsah reformy; před podáním žádosti by členské státy měly zapojit svůj parlament a své partnery z řad regionálních a místních orgánů, hospodářské a sociální partnery a zástupce občanské společnosti.**

Or. en



**Pozměňovací návrh 228**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, *mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem*, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

*Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 229**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby

*Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby

podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie **Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem** určí prioritní **oblasti** pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady **subsidiarity, solidarity**, transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie **a založené na konkrétních potřebách určených členským státem ve spolupráci s regionálními orgány a zástupci občanské společnosti, Komise ve spolupráci s dotčeným členským státem a v souladu s dohodnutými politickými směry**, určí **cíle**, prioritní **činnosti** pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 230** **Ivan Jakovčič, Jozo Radoš**

### **Návrh nařízení** **Čl. 7 – odst. 2**

#### *Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast

#### *Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy **územních a socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu**, přičemž zohlední zásady **partnerství**, transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem **a příslušnými**

působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

*orgány na nižší než celostátní úrovni* určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 231** **Mercedes Bresso**

### **Návrh nařízení** **Čl. 7 – odst. 2**

#### *Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady *subsidiarity*, transparentnosti, rovného zacházení, *partnerství* a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 232** **Jan Olbrycht**

### **Návrh nařízení** **Čl. 7 – odst. 2**

### *Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

### *Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, **partnerství**, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 233** **Marc Joulaud**

### **Návrh nařízení** **Čl. 7 – odst. 2**

### *Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S

### *Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, **subsidiarity**, rovného zacházení a řádného

přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. fr

## Pozměňovací návrh 234

Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

### Návrh nařízení

#### Čl. 7 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Na základě dialogu s členským státem, mimo jiné v souvislosti s evropským semestrem, Komise žádost o podporu uvedenou v odstavci 1 podrobí analýze na základě naléhavosti, rozsahu a hloubky zjištěných problémů, potřeby podpory v souvislosti s příslušnými oblastmi politik, analýzy socioekonomických ukazatelů a obecné správní kapacity členského státu, přičemž zohlední zásady transparentnosti, rovného zacházení, **respektování úlohy sociálních partnerů** a řádného finančního řízení. S přihlédnutím ke stávajícím činnostem a opatřením financovaným z fondů Unie nebo jiných programů Unie Komise v úzké spolupráci s dotčeným členským státem určí prioritní oblasti pro podporu, oblast působnosti podpůrných opatření, která mají být poskytnuta, a celkový finanční příspěvek pro tuto podporu.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 235**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) provádění reforem **v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména příslušných doporučení pro jednotlivé země vydaných v rámci evropského semestru** nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;

*Pozměňovací návrh*

a) provádění reforem nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 236**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) provádění reforem **v rámci postupů správy ekonomických záležitostí**, zejména příslušných doporučení pro jednotlivé země vydaných v rámci evropského semestru nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;

*Pozměňovací návrh*

a) provádění reforem zejména příslušných doporučení pro jednotlivé země vydaných v rámci evropského semestru nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;

Or. en

**Pozměňovací návrh 237**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména příslušných doporučení pro jednotlivé

*Pozměňovací návrh*

a) provádění reforem v rámci postupů správy ekonomických záležitostí, zejména příslušných doporučení pro jednotlivé

země vydaných v rámci evropského semestru nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;

země vydaných v rámci evropského semestru nebo příslušných opatření týkajících se provádění práva Unie;  
***hlavními cíli reforem budou růst, podpora investic, tvorba dobrých pracovních míst, podpora vysoce kvalitního vzdělávání a sociální ochrany, rovné příležitosti a boj proti chudobě.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 238**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

**b)** provádění ekonomických ozdravných programů pro členské státy, které jsou příjemci finanční pomoci Unie v rámci stávajících nástrojů, zejména v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013<sup>23</sup> pro členské státy eurozóny a nařízením Rady (ES) č. 332/2002<sup>24</sup> pro členské státy mimo eurozónu;

---

<sup>23</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postížena či ohrožena závažnými obtížemi (Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1).

<sup>24</sup> Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 239**  
**Hugues Bayet, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) provádění ekonomických ozdravných programů pro členské státy, které jsou příjemci finanční pomoci Unie v rámci stávajících nástrojů, zejména v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013<sup>23</sup> pro členské státy eurozóny a nařízením Rady (ES) č. 332/2002<sup>24</sup> pro členské státy mimo eurozónu;

---

<sup>23</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postížena či ohrožena závažnými obtížemi (Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1).

<sup>24</sup> Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

*Pozměňovací návrh*

b) provádění ekonomických ozdravných programů pro členské státy, které jsou příjemci finanční pomoci Unie v rámci stávajících nástrojů, zejména v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013<sup>23</sup> pro členské státy eurozóny a nařízením Rady (ES) č. 332/2002<sup>24</sup> pro členské státy mimo eurozónu; **hlavními cíli budou růst, podpora investic, tvorba dobrých pracovních míst, podpora vysoce kvalitního vzdělávání a sociální ochrany, rovné příležitosti a boj proti chudobě.**

---

<sup>23</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postížena či ohrožena závažnými obtížemi (Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1).

<sup>24</sup> Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Or. fr

**Pozměňovací návrh 240**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) provádění reforem, které členské

PE589.217v01-00

*Pozměňovací návrh*

c) provádění reforem, které členské

104/118

AM\1104069CS.docx



státy uskutečňují z vlastního podnětu,  
*zejména za účelem dosažení udržitelných  
investic, růstu a vytváření pracovních  
míst.*

státy uskutečňují z vlastního podnětu.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 241**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 7 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. žádost o podporu podle písmen a)  
a c) odstavce 3 neovlivňuje právo úřadů  
členských států učinit s přihlédnutím  
ke Smlouvám EU a správě ekonomických  
záležitostí Unie konečné rozhodnutí  
ohledně formy, přijetí a provádění  
reform;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 242**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Komise může **stanovit  
předpokládanou podporu pro přijímající  
členské státy** ve spolupráci s dalšími  
členskými státy nebo mezinárodními  
organizacemi.

1. Komise může **navrhnout  
prijímajícímu členskému státu, aby  
předpokládaná podpora byla poskytována**  
ve spolupráci s dalšími členskými státy  
nebo mezinárodními organizacemi **pod  
záštitou Rady Evropy.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 243**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Komise může *stanovit předpokládanou podporu pro přijímající členské státy* ve spolupráci s dalšími členskými státy nebo mezinárodními organizacemi.

*Pozměňovací návrh*

1. Komise může *se souhlasem přijímajícího členského státu organizovat podporu* ve spolupráci s dalšími členskými státy nebo *evropskými a* mezinárodními organizacemi.

Or. en

**Pozměňovací návrh 244**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Komise může *stanovit předpokládanou podporu pro* přijímající členské státy *ve* spolupráci s dalšími členskými státy nebo mezinárodními organizacemi.

*Pozměňovací návrh*

1. Komise může *podpořit* přijímající členské státy *ke* spolupráci s dalšími členskými státy nebo mezinárodními organizacemi.

Or. en

**Pozměňovací návrh 245**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Přijímající členský stát v koordinaci s Komisí může uzavřít partnerství s jedním nebo několika dalšími členskými státy, které v určitých oblastech reformy jednají jako reformní partneři. Reformní partner v

*Pozměňovací návrh*

2. Přijímající členský stát v koordinaci s Komisí může uzavřít partnerství s jedním nebo několika dalšími členskými státy, které v určitých oblastech reformy jednají jako reformní partneři. Reformní partner v

koordinaci s Komisí pomáhá formulovat strategii, plány reforem, navrhopvat vysoce kvalitní pomoc nebo dohlížet nad prováděním strategie a projektů.

koordinaci s Komisí **a pod dohledem přijímajícího členského státu** pomáhá formulovat strategii, plány reforem, navrhopvat vysoce kvalitní pomoc nebo dohlížet nad prováděním strategie a projektů.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 246**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Přijímající členský stát v koordinaci s Komisí může uzavřít partnerství s jedním nebo několika dalšími členskými státy, které v určitých oblastech reformy jednají jako reformní partneři. Reformní partner v koordinaci s Komisí pomáhá formulovat strategii, plány reforem, navrhopvat vysoce kvalitní pomoc nebo dohlížet nad prováděním strategie a projektů.

*Pozměňovací návrh*

2. Přijímající členský stát v koordinaci s Komisí může uzavřít partnerství s jedním nebo několika dalšími členskými státy **a jejich místními a regionálními orgány**, které v určitých oblastech reformy jednají jako reformní partneři. Reformní partner v koordinaci s Komisí pomáhá formulovat strategii, plány reforem, navrhopvat vysoce kvalitní pomoc nebo dohlížet nad prováděním strategie a projektů.

Or. en

**Pozměňovací návrh 247**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Tyto dodatečné příspěvky uvedené v odstavci 1 se použijí na podporu opatření, která přispívají k plnění **strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění**. Příspěvek poskytnutý přijímacím členským státem v souladu s odstavcem 2 se použije výlučně v

*Pozměňovací návrh*

3. Tyto dodatečné příspěvky uvedené v odstavci 1 se použijí na podporu opatření, která přispívají k plnění **cílů politiky soudržnosti**. Příspěvek poskytnutý přijímacím členským státem v souladu s odstavcem 2 se použije výlučně v tomto členském státě.

**Pozměňovací návrh 248**

**Iskra Mihaylova, Ivan Jakovčić, Matthijs van Miltenburg, Petras Auštrevičius, Norica Nicolai, Urmaz Paet, Hannu Takkula**

**Návrh nařízení**

**Článek 10 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 10a**

***Dodatečné finanční prostředky do rozpočtu programu***

- 1. Kromě finančního krytí uvedeného v článku 9 může být program financován prostřednictvím dodatečných příspěvků členských států.***
- 2. Dodatečné příspěvky uvedené v odstavci 1 mohou sestávat z příspěvků ze zdrojů poskytnutých na technickou pomoc z podnětu členských států podle článku 59 nařízení (EU) č. 1303/2013 a převedených podle článku 25 uvedeného nařízení.***
- 3. Tyto dodatečné příspěvky uvedené v odstavci 1 se použijí na podporu opatření, která přispívají k plnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění. Příspěvek poskytnutý přijímacím členským státem v souladu s odstavcem 2 se použije výlučně v tomto členském státě.***
- 4. Každý dodatečný příspěvek členských států, jak je uvedeno v odstavcích 1, 2 a 3 článku 10a, k finančnímu krytí stanovenému v článku 9 bude schválen aktem v přenesené pravomoci.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 249**  
**Andrey Novakov**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Opatření financovaná podle tohoto nařízení mohou obdržet podporu v rámci rozpočtu Unie z jiných programů, nástrojů nebo fondů Unie za předpokladu, že se podpora netýká stejné nákladové položky.

*Pozměňovací návrh*

Opatření financovaná podle tohoto nařízení mohou obdržet podporu v rámci rozpočtu Unie z jiných programů, nástrojů nebo fondů Unie za předpokladu, že se podpora netýká stejné nákladové položky **a cíle**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 250**  
**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 12 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

**5. Za účelem provádění programu přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů** víceleté pracovní programy. Víceleté pracovní programy stanoví politické cíle sledované prostřednictvím zamýšlené podpory a očekávané výsledky, jakož i priority financování v příslušných oblastech politiky. Víceleté pracovní programy jsou dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů, které stanoví opatření nezbytná pro jejich provedení spolu se všemi prvky požadovanými nařízením (EU, Euratom) č. 966/2012.

*Pozměňovací návrh*

**5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 16 s cílem doplnit toto nařízení tím, že zřídí** víceleté pracovní programy. Víceleté pracovní programy stanoví politické cíle sledované prostřednictvím zamýšlené podpory a očekávané výsledky, jakož i priority financování v příslušných oblastech politiky. Víceleté pracovní programy jsou dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů, které stanoví opatření nezbytná pro jejich provedení spolu se všemi prvky požadovanými nařízením (EU, Euratom) č. 966/2012.

Or. en

**Pozměňovací návrh 251**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 12 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Za účelem provádění programu přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů víceleté pracovní programy. Víceleté pracovní programy stanoví politické cíle sledované prostřednictvím zamýšlené podpory a očekávané výsledky, jakož i priority financování v příslušných oblastech politiky. Víceleté pracovní programy jsou dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů, které stanoví opatření nezbytná pro jejich provedení spolu se všemi prvky požadovanými nařízením (EU, Euratom) č. 966/2012.

*Pozměňovací návrh*

5. Za účelem provádění programu přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů víceleté pracovní programy. Víceleté pracovní programy stanoví politické cíle sledované prostřednictvím zamýšlené podpory a očekávané výsledky, jakož i priority financování v příslušných oblastech politiky. ***Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 12a odst. 2 tohoto nařízení.*** Víceleté pracovní programy jsou dále upřesněny v ročních pracovních programech přijatých prostřednictvím prováděcích aktů, které stanoví opatření nezbytná pro jejich provedení spolu se všemi prvky požadovanými nařízením (EU, Euratom) č. 966/2012.

Or. en

**Pozměňovací návrh 252**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 12 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

6. K zajištění včasné dostupnosti zdrojů může roční pracovní program uvádět, že v případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, včetně vážných poruch v hospodářství nebo významných okolností majících závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, může Komise na žádost členského státu přijmout zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a opatřeními definovanými

*Pozměňovací návrh*

6. K zajištění včasné dostupnosti zdrojů může roční pracovní program uvádět, že v případě neočekávaných a řádně odůvodněných naléhavých důvodů vyžadujících okamžitou reakci, včetně vážných poruch v hospodářství nebo významných okolností majících závažný dopad na hospodářské a sociální podmínky v členském státě, které členský stát nemůže ovlivnit, může Komise na žádost členského státu přijmout ***bezodkladná*** zvláštní opatření, která jsou v souladu s cíli a

v tomto nařízení za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb. Tato zvláštní opatření smí představovat pouze omezenou část ročního pracovního programu a nevztahují se na ně podmínky uvedené v článku 7.

opatřeními definovanými v tomto nařízení za účelem podpory vnitrostátních orgánů při řešení naléhavých potřeb. Tato zvláštní opatření smí představovat pouze omezenou část ročního pracovního programu a nevztahují se na ně podmínky uvedené v článku 7.

Or. en

**Pozměňovací návrh 253**  
**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 13 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) zajistí doplňkovost a součinnost mezi různými nástroji na **úrovni Unie** a na úrovni členských států, zejména pokud jde o opatření financovaná z fondů Unie, a to jak ve fázi plánování, tak provádění;

*Pozměňovací návrh*

a) zajistí doplňkovost a součinnost mezi různými nástroji na **vnitrostátní, regionální, místní a unijní úrovni** a na úrovni členských států, zejména pokud jde o opatření financovaná z fondů Unie, a to jak ve fázi plánování, tak provádění;

Or. en

**Pozměňovací návrh 254**  
**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě **nejpozději do poloviny roku 2019** průběžnou hodnotící zprávu a do **konce prosince 2021** zprávu o hodnocení ex post.

*Pozměňovací návrh*

2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě **výroční monitorovací zprávu o provádění programu, včetně analýzy uplatňování kritérií uvedených v článku 7 odst. 2 na posuzování žádostí o podporu předložených členskými státy, nezávislou** průběžnou hodnotící zprávu **nejpozději do poloviny roku 2019 a nezávislou** zprávu o hodnocení ex post **do konce prosince 2021**.

**Pozměňovací návrh 255**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 15 odst. 1 druhém pododstavci je svěřena Komisi na dobu čtyř let od 1. ledna 2017.

*Pozměňovací návrh*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. **12 odst. 5 a v čl. 15** odst. 1 druhém pododstavci je svěřena Komisi na dobu čtyř let od 1. ledna 2017.

Or. en

**Pozměňovací návrh 256**

**Terry Reintke**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesenou pravomoc uvedenou v čl. 15 odst. 1 druhém pododstavci kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

*Pozměňovací návrh*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesenou pravomoc uvedenou v čl. **12 odst. 5 a v čl. 15** odst. 1 druhém pododstavci kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

Or. en

**Pozměňovací návrh 257**

**Terry Reintke**



**Návrh nařízení**  
**Čl. 16 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 15 odst. 1 druhého pododstavce vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

*Pozměňovací návrh*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 12 odst. 5 a druhého pododstavce **čl. 15 odst. 1** vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Or. en

**Pozměňovací návrh 258**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Článek 17**

*Znění navržené Komisí*

**Článek 17**

**Změny nařízení (EU) č. 1303/2013**

**Nařízení (EU) č. 1303/2013 se mění takto:**

**1. Článek 25 se mění takto:**

**a) Název se nahrazuje tímto:**

**„Řízení technické pomoci pro členské státy“;**

**b) odstavec 1 se nahrazuje tímto:**

„1. Na žádost členského státu podle článku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady(\*) (EU) 2015/ XXX může být část zdrojů uvedených v článku 59 tohoto nařízení a programovaných v souladu se zvláštními pravidly pro jednotlivé fondy po dohodě s Komisí převedena na technickou pomoc z podnětu Komise pro provádění opatření v souvislosti s dotčeným členským

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

státem v souladu s čl. 58 odst. 1 třetím pododstavcem písm. l) tohoto nařízení prostřednictvím přímého nebo nepřímého řízení.“

*(\*) Úř. věst. [...]“;*

*c) v odstavci 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:*

*„Členský stát požádá o převod uvedený v odstavci 1 za kalendářní rok do 31. ledna roku, v němž má k převodu dojít. Žádost doprovází návrh na změnu programu nebo programů, z nichž bude převod učiněn. V dohodě o partnerství se učiní odpovídající změny v souladu s čl. 30 odst. 2 a stanoví se v ní celková částka převedená každý rok Komisi.“;*

*d) doplňuje se nový odstavec 4, který zní:*

*„4. Na zdroje převedené členským státem podle odstavce 1 se vztahuje pravidlo o zrušení závazku uvedené v článku 136.“*

*2. V čl. 58 odst. 1 třetím pododstavci se písmeno l) nahrazuje tímto:*

*(1) opatření financovaná podle nařízení (EU) 2015/XXX na podporu opatření, která přispívají k plnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.“*

*„3. V článku 91 se odstavec 3 nahrazuje tímto:*

*„3. „3. Částka ve výši 0,35 % z celkových finančních zdrojů se po odečtení podpory pro nástroj pro propojení Evropy podle čl. 92 odst. 6 a pomoci pro nejchudší osoby podle čl. 92 odst. 7 přidělí na technickou pomoc z podnětu Komise, přičemž 112 233 000 EUR z této částky se přidělí na Program na podporu strukturálních reforem pro užití v rámci a v souladu s účelem uvedeného programu.“*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 259**

**Iskra Mihaylova, Ivan Jakovčić, Matthijs van Miltenburg, Petras Auštrevičius, Norica Nicolai, Urmas Paet, Hannu Takkula**

**Návrh nařízení**

**Článek 17 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 17a**

***Nařízení (EU) č. 1303/2013 se mění takto:***

***1. Článek 25 se mění takto:***

***a) Název se nahrazuje tímto:***

***„Řízení technické pomoci pro členské státy“;***

***b) odstavec 1 se nahrazuje tímto:***

***„1. Na žádost členského státu podle článku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady(\*) (EU) 2015/ XXX může být část zdrojů uvedených v článku 59 tohoto nařízení a programovaných v souladu se zvláštními pravidly pro jednotlivé fondy po dohodě s Komisí převedena na technickou pomoc z podnětu Komise pro provádění opatření v souvislosti s dotčeným členským státem v souladu s čl. 58 odst. 1 třetím pododstavcem písm. l) tohoto nařízení prostřednictvím přímého nebo nepřímého řízení.“***

***(\*) Úř. věst. [...]“***

***c) v odstavci 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:***

***„Členský stát požádá o převod uvedený v odstavci 1 za kalendářní rok do 31. ledna roku, v němž má k převodu dojít. Žádost doprovází návrh na změnu programu nebo programů, z nichž bude převod učiněn. V dohodě o partnerství se učiní odpovídající změny v souladu s čl. 30 odst. 2 a stanoví se v ní celková částka převedená každý rok Komisi.“***

d) *doplňuje se nový odstavec 4, který zní:*

*„4. Na zdroje převedené členským státem podle odstavce 1 se vztahuje pravidlo o zrušení závazku uvedené v článku 136.“*

2. *V čl. 58 odst. 1 třetím pododstavci se písmeno l) nahrazuje tímto:*

*„l) opatření financovaná podle nařízení (EU) 2015/XXX na podporu opatření, která přispívají k plnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.“*

Or. en

**Pozměňovací návrh 260**  
**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**  
**Článek 18**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 18**

*vypouští se*

*Změny nařízení (EU) č. 1305/2013*

*V čl. 51 odst. 1 nařízení (EU) č. 1305/2013 se první pododstavec nahrazuje tímto:*

*„V souladu s článkem 6 nařízení (EU) č. 1306/2013 může EZFRV z podnětu Komise nebo jejím jménem využít až 0,25 % svých ročních přidělených prostředků na financování úkolů uvedených v článku 58 nařízení (EU) č. 1303/2013, včetně nákladů pro zřízení a provozování Evropské sítě pro rozvoj venkova uvedené v článku 52 tohoto nařízení a sítě EIP uvedené v článku 53 tohoto nařízení, přičemž až 30 567 000 EUR z této částky bude přiděleno na Program na podporu strukturálních reforem pro užití v rámci a v souladu s účelem uvedeného programu.“*

**Pozměňovací návrh 261**

**Younous Omarjee**

**Návrh nařízení**

**Příloha I – odst. 2 – písm. c – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

**a) doporučení pro jednotlivé země či příslušných opatření souvisejících s prováděním práva Unie, ekonomických ozdravných programů a reforem členských států prováděných z vlastní iniciativy;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 262**

**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**

**Příloha I – odst. 2 – písm. i a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

**ia) počet cílů v oblasti spolupráce a plán podpory, jichž bylo dosaženo přijímacím členským státem, a to mimo jiné podporou z programu;**

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 263**

**Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić**

**Návrh nařízení**

**Příloha I – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

**Bude rovněž provedena kvalitativní analýza s cílem vytvořit vazby mezi**

*Pozměňovací návrh*

*podporou z programu, měřenou prostřednictvím informací pocházejících z výše uvedených ukazatelů, a institucionálními, správními a strukturálními reformami přijímanými členského státu s cílem posílit konkurenceschopnost, produktivitu, růst, zaměstnanost, soudržnost a investice.*

Or. en